

الأسئلة المتكررة

التمييز والتحرش الجنسي وغيره من المضايقات والتخويف والتنمر بين تلميذ(ة) وآخر

1. كيف يمكنني الإبلاغ عن التنمر و/ أو التحرش الجنسي؟
من المهم إخبار مدرستك حتى يتمكنوا من اتخاذ الخطوات الصحيحة للتأكد من توقف السلوك وحصولك أنت/ طفلك على الدعم.

يمكنك الإبلاغ عن حادثة تتعلق بك أو بطفلك أو بأي تلميذ(ة) آخر تعرض للتنمر أو التحرش عن طريق:

- إخبار أي معلم أو موظف آخر في مدرستك
- ملء هذه [الاستمارة](#) وتقديمها إلى أي موظف في مدرستك
- تقديم شكوى على البوابة الإلكترونية لإدارة التعليم: <https://www.nycenet.edu/bullyingreporting>

بعد الإبلاغ، قد يطلب الآباء من إدارة المدرسة رقم الحادث، المعروف أيضاً برقم نظام الإبلاغ عن الحوادث عبر الإنترنت (OORS).

2. كيف يمكنني التعرف على سياسات وإجراءات إدارة التعليم وطرق الحصول على المساعدة؟
من المهم فهم سياسات وإجراءات إدارة التعليم. يمكنك التحدث إلى أي من الأشخاص التاليين إذا كنت تريد المزيد من المعلومات أو تحتاج إلى مساعدة:

- طرف الاتصال للاحترام للجميع (RFA) في مدرستك
- مسؤول الاتصال لمنع التحرش الجنسي (SHP) في مدرستك
 - يتم تدريب مسؤولي اتصال الاحترام للجميع (RFA) ومنع التحرش الجنسي (SHP) لمساعدة التلاميذ والآباء، والعمل مع مدرستك لمنع التنمر والتحرش الجنسي.
 - إذا كنت لا تعرف من هم مسؤولو الاتصال هؤلاء في مدرستك:
 - ◀ اسأل أحد أفراد الطاقم
 - ◀ ابحث عن أسمائهم في ملصقات "الاحترام للجميع" وملصقات "تحقق واحترام" في مدرستك.
 - ◀ اذهب إلى الموقع الإلكتروني www.schools.nyc.gov، وابحث عن مدرستك، وابحث عن مسؤولي الاتصال المدرجين ضمن "School Contacts and Information" (معلومات جهات الاتصال بالمدرسة).
- اسأل أي معلم أو موظف آخر في مدرستك

إذا كنت تفضل التحدث إلى شخص ما في إدارة التعليم خارج مدرستك، فإليك بعض الطرق الإضافية للحصول على المساعدة:

- اتصل بالاحترام للجميع عن طريق الاتصال بالرقم 718-935-2288 أو إرسال بريد إلكتروني إلى العنوان RespectForAll@schools.nyc.gov
- إذا حدثت مشكلة تحرش قائم على النوع الاجتماعي، راسل [منسق الباب التاسع \(Title IX\)](#) التابع لإدارة التعليم على العنوان Title IX Inquiries@schools.nyc.gov.

يرجى زيارة الرابط <https://www.schools.nyc.gov/school-life/school-environment/respect-for-all> للاطلاع على مزيد من المعلومات.

3. ما أنواع الدعم التي يمكن لمدرستك تقديمه إذا شعرت أنا/ طفلي بعدم الأمان أو بالحاجة إلى الدعم، وكيف يمكنني طلب الدعم؟
أخبر أحد الموظفين في مدرستك بأسرع وقت ممكن. ستعمل مدرستك معك لتقديم الدعم لتجعلك أنت وطفلك تشعران بالأمان.

- يمكنك طلب الدعم في أي وقت، بما في ذلك قبل أو أثناء أو بعد قيام المدرسة بالتحقيق في الشكوى.
- هناك العديد من الطرق التي يمكن للمدرسة القيام من خلالها بدعم الاحتياجات الفردية لك/ لطفلك على سبيل المثال:

- يمكن لمدرستك أن توصلك أنت/ طفلك بموجه المدرسة، أو الأخصائي الاجتماعي، أو الأخصائي النفسي، أو أخصائي الصحة العقلية في المجتمع.
- يمكن لمدرستك أيضاً استكشاف الدعم والتعديلات الأكاديمية معك مثل التغيير في الفصول الدراسية أو الغداء/ الاستراحة أو جداول برنامج ما بعد الدوام الدراسي.
- قد تعمل المدرسة أيضاً معك/ مع طفلك لبناء خطة دعم فردية لتلبية احتياجاتك/ احتياجات طفلك الخاصة. ستوضح الخطة الدعم المقدم خلال اليوم الدراسي وبرامج/ أنشطة إدارة التعليم. قد يشمل ذلك عمليات التحقق المنتظمة مع الموظفين وموظفي المدرسة المحددين لتقديم الدعم لفترة زمنية معينة للتأكد من توقف السلوك.
- إذا كان طفلك يعاني من إعاقة وكنت قلقاً من تأثير حادث ما على تعلمه، فتحدث مع فريق برنامج التعليم الفردي (IEP) الخاص بك/ بطفلك، وفريق الفقرة 504، وإداري المدرسة.
- إذا كان لدى الوالد(ة)/ التلميذ(ة) أسئلة أثناء التحقيق، فيمكنه سؤال مسؤول الاحترام للجميع (RFA) أو مسؤول منع التحرش الجنسي (SHP) أو مدير(ة) المدرسة.

4. كيف يتم التحقيق في الشكاوى؟

- سيقوم أحد الموظفين في مدرستك بالتحقيق في الشكاوى من خلال اتخاذ الخطوات التالية:
- التحدث بشكل منفصل مع التلاميذ المتورطين في الحادث
 - طرح أسئلة عليهم حول ما حدث، إذا كان هناك أي تلاميذ لديهم معلومات حول الحادث أو أي دليل (مثل تسجيل الفيديو والرسائل النصية والنشر على وسائل التواصل الاجتماعي)
 - مطالبة التلاميذ بإعداد بيان مكتوب
 - التحدث بشكل منفصل مع الآخرين الذين ربما شاهدوا ما حدث، أو يعرفون شيئاً عما حدث، أو لديهم أي دليل ومطالباتهم بإعداد بيان مكتوب.

بالنسبة لأنواع معينة من حوادث التحرش الجنسي: يتطلب قانون الباب التاسع (Title IX)، وهو قانون فيدرالي، أن يجري فريق الباب التاسع (Title IX) التابع لإدارة التعليم تحقيقاً منفصلاً بالإضافة إلى التحقيق الذي تجريه المدرسة. يختلف تحقيق فريق الباب التاسع (Title IX) عن تحقيق المدرسة. سيتم إخطارك إذا كان فريق الباب التاسع (Title IX) قد يقوم أيضاً بالتحقيق في الحادث.

للحصول على مزيد من المعلومات حول قانون الباب التاسع (Title IX)، الرجاء زيارة الرابط:

- <https://infohub.nyced.org/docs/default-source/default-document-library/doe-overview-of-title-ix-investigations-notice-of-rights.pdf>
- <https://www.schools.nyc.gov/about-us/policies/non-discrimination-policy/title-ix>

5. كيف يتم إخطاري بقرار المدرسة بعد التحقيق؟

- ستأخذ المدرسة في الاعتبار جميع المعلومات التي تلقيتها أثناء التحقيق وتتخذ قراراً بشأن ما حدث وكيفية دعمك أنت/ طفلك.
- سترسل المدرسة خطاباً إلى آباء التلاميذ الذين شاركوا في التحقيق لإخطارهم بهذا القرار في غضون 10 أيام دراسية بعد تقديم التقرير. في بعض الأحيان قد تحتاج المدرسة إلى مزيد من الوقت للتحقيق.
- يتوفر الدعم في مدرستك ويجب عليك الاتصال بالمدرسة لمناقشته معها.
- سيتم إعطاء آباء التلاميذ المتورطين في حادث معلومات عن طفلهم. لن تخبر المدرسة الآباء عن الدعم أو التأديب المقدم لتلميذ(ة) آخر.

6. كيف يمكنني الحصول على مساعدة إذا احتجت إلى مساعدة أكثر مما توفره المدرسة؟

- إذا كنت بحاجة إلى مساعدة أكثر مما توفره مدرستك، فيمكنك القيام بأي مما يلي:
- تقديم شكوى لطلب مساعدة إضافية عبر الإنترنت على الرابط <https://www.nycenet.edu/bullyingreporting>
- التحدث مع موظف المدرسة الذي تشعر بالراحة معه

- الاتصال بالاحترام للجميع على الرقم 718-935-2288 أو إرسال بريد إلكتروني إلى العنوان RespectForAll@schools.nyc.gov
- الرجاء إكمال استمارة التصعيد لطلب مساعدة من الطاقم وإرسالها بالبريد الإلكتروني إلى منسق دعم العائلات التابع للمدير المراقب الذي يشرف على المدرسة:
https://cdn-blob-prd.azureedge.net/prd-pws/docs/default-source/default-document-library/request-for-escalation-staff-assistance-form.pdf?sfvrsn=53b062c1_20
- تواصل مع منسق دعم العائلات في مكتب المدير المراقب:
<https://www.schools.nyc.gov/about-us/leadership/district-leadership>

7. هل تتمتع الشكوى بالسرية؟

- تعلم مدرستك أن تقريرك حساس، وستبذل قصارى جهدها من أجل:
 - الحفاظ على سرية التقارير قدر الإمكان
 - مشاركة المعلومات فقط عند الحاجة للتحقيق أو الحفاظ على سلامة التلاميذ
- يتم إخبار الآباء عن الحوادث التي تتعلق بأطفالهم. يجب على التلاميذ التحدث إلى مدارسهم إذا كانت لديهم شواغل بشأن إخطار الآباء. يمكن للمدارس المساعدة في العمل مع التلميذ(ة) والوالد(ة) وتقديم الدعم.
- إذا كان التقرير يتضمن جريمة، فيجب على المدرسة إخطار إدارة شرطة مدينة نيويورك (NYPD).

تعليمات مستشار التعليم:

- التعليمات رقم (A-831): <https://www.schools.nyc.gov/docs/default-source/default-document-library/a-831-10-23-2019-final-remediated-wcag2-0>
- التعليمات رقم (A-832): <https://www.schools.nyc.gov/docs/default-source/default-document-library/a-832-student-to-student-discrim-harassment-intimidation-and-or-bullying>